



**AVIS PUBLIC  
PROMULGATION  
RÈGLEMENTS NUMÉROS PIIA-2022-55 et PIIA-2022-55-1**

**AVIS PUBLIC** est par les présentes donné par la soussignée que les règlements numéros PIIA-2022-55 et PIIA-2022-55-1 intitulés :

**RÈGLEMENT SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA-2022-55)**

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO PIIA-2022-55 SUR LES PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE AFIN D'EFFECTUER LA CONCORDANCE AU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DE L'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL (PIIA-2022-55-1)**

ont été adoptés par le conseil municipal de la Ville de Kirkland lors des séances suivantes du conseil municipal :

PIIA-2022-55 : séance ordinaire tenue le 7 mars 2022;  
PIIA-2022-55-1 : séance extraordinaire tenue le 1 juin 2022

Ces règlements ont tous deux reçus le certificat de conformité requis par la loi de la Ville de Montréal le 30 juin 2022 et sont maintenant déposés au bureau de la greffière à l'hôtel de ville situé au 17200, boulevard Hymus, Kirkland, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Les règlements numéros PIIA-2022-55 et PIIA-2022-55-1 entrent en vigueur le jour de la délivrance du certificat de conformité, en date du 30 juin 2022.

**DONNÉ** à Kirkland, ce 30 juin 2022.

**PUBLIC NOTICE  
PROMULGATION  
BY-LAWS NUMBER SPAIP-2022-55 AND SPAIP-2022-55-1**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given by the undersigned that by-laws number SPAIP-2022-55 and SPAIP-2022-55-1 entitled :

**BY-LAW ON SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS (SPAIP-2022-55)**

**BY-LAW AMENDING BY-LAW NO. SPAIP-2022-55 ON SITE PLANNING AND ARCHITECTURAL INTEGRATION PROGRAMS IN ORDER TO COMPLY WITH THE MONTREAL URBAN AGGLOMERATION LAND USE AND DEVELOPMENT PLAN (SPAIP-2022-55-1)**

were adopted by the Municipal Council of the Town of Kirkland at the following sittings of the Municipal Council:

SPAIP-2022-55: Regular Sitting held on March 7, 2022;  
SPAIP-2022-55-1: Special Sitting held on June 1, 2022

The above-mentioned by-laws have both received the certificate of conformity required by law from the City of Montreal on June 30, 2022 and are now deposited at the Town Clerk's office at the Town Hall, located at 17200 Hymus Boulevard, Kirkland, where all interested parties may take cognizance thereof.

By-laws number SPAIP-2022-55 and SPAIP-2022-55-1 shall come into force on the day the certificate of conformity was delivered, thus on June 30, 2022.

**GIVEN** at Kirkland, this June 30, 2022.

Annie Riendeau, avocate/Attorney  
Greffière et directrice des affaires juridiques/Town Clerk and Director of Legal Affairs

